



**Spotty 20-60x60**

**Арт. 8820100**



**RU** **Руководство по эксплуатации**





## **РИСК ДЕТСКИХ ТРАВМ! ОПАСНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ!**



Никогда не смотрите в прибор на Солнце или в область рядом с ним. Существует опасность слепоты!

Дети должны пользоваться прибором только под присмотром взрослых. Исключите доступ детей к упаковочным материалам (пластиковые пакеты, резиновые ленты и т. д.). Существует опасность удушья!

## **ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ!**



Не подвергайте прибор (особенно линзы) воздействию прямых солнечных лучей, поскольку их скопление может привести к возгоранию или получению ожогов.

## **ОПАСНОСТЬ ПОВРЕЖДЕНИЯ УСТРОЙСТВА!**



Никогда не разбирайте устройство. При возникновении неисправностей обратитесь к дилеру. Он свяжется с нашим сер-

висным центром и при необходимости отправит устройство в ремонт. Не подвергайте устройство воздействию температур выше +60 °C.

## **УВАЖАЙТЕ ПРАВО НА НЕПРИКОСНОВЕННОСТЬ ЧАСТНОЙ ЖИЗНИ!**



Это устройство предназначено исключительно для личного использования. Уважайте частную жизнь других людей – например, не наводите оптическую трубу на частные квартиры!

## **Указания по чистке**



Для очистки окуляров и/или объективов используйте только мягкую безворсовую салфетку (например, из микрофибры). Не надавливайте на линзы при чистке, чтобы избежать повреждений и царапин.

Сильные загрязнения можно удалить при помощи специальной жидкости для чистки оптики.

Оберегайте прибор от пыли и грязи. После использования дайте прибору полностью высохнуть при комнатной температуре. Наденьте пылезащитный колпачок и храните прибор в чехле (входит в комплект).

## **УТИЛИЗАЦИЯ**

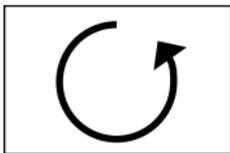


Выполняйте утилизацию упаковочных материалов в соответствии с законодательными требованиями. Информацию по правильной утилизации можно получить в коммунальной службе утилизации или в отделе по защите окружающей среды.

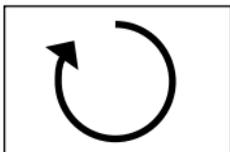
## **ГАРАНТИЯ**

Стандартный гарантийный срок составляет 2 года начиная со дня покупки. Чтобы воспользоваться расширенной гарантией, указанной на коробке, необходимо зарегистрироваться на нашем сайте. Подробные условия гарантии, информацию о расширенной гарантии и о наших сервисных центрах можно получить на нашем сайте [www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms).

Пожалуйста, обратите внимание на рисунки ниже и на список терминов, это поможет вам лучше понять инструкции.



Против часовой стрелки



По часовой стрелке

#### Описание прибора

1. Окуляр (с резиновым наглазником)
2. Колесо регулировки увеличения
3. Колесо фокусировки
4. Оптическая труба
5. Резьбовое крепление к треноге
6. Крепление трубы (кольцо)

7. Стопорный винт трубы
8. Солнцезащитный козырек
9. Верхняя часть треноги с винтом
10. Фиксирующий винт верхней части треноги
11. Ножки треноги
12. Оси для перемещения трубы по горизонтали и вертикали
13. Ручка треноги (с функцией блокировки)
14. Пылезащитный колпачок
15. Чехол с ремнем для переноски

#### Установка оптической трубы на треногу

Достаньте прибор из упаковки и потяните ножки треноги (11) до тех пор, пока они не раскроются до конца. Расположите треногу на ровной устойчивой поверхности (например, на столе).

Поместите основание оптической трубы с резьбовым креплением (5) точно на винт в верхней части треноги (9).

Затяните фиксирующий винт (10) под верхней частью треноги.

#### Движение оптической трубы, закрепленной на треноге

Разблокируйте вертикальную (вверх/вниз) и горизонтальную (влево/вправо) оси (12), повернув ручку треноги (13) против часовой стрелки. Теперь вы можете двигать верхнюю часть треноги с установленной на ней оптической трубой по обеим осям (вверх/вниз и вправо/влево). Чтобы зафиксировать прибор в выбранном положении, поверните ручку треноги (13) в обратную сторону (по часовой стрелке).

#### Управление

##### • Колесо фокусировки:

Посмотрите в окуляр (1) на объект наблюдения и покрутите колесо фокусировки (3) в обе стороны. Продолжайте крутить колесо фокусировки до тех пор, пока изображение не станет четким.

#### • **Настройка увеличения:**

Покрутите колесо настройки увеличения (2), чтобы увеличить или уменьшить изображение, и снова покрутите колесо фокусировки (3), чтобы изображение стало четким.

#### • **Вращение оптической трубы:**

Поверните стопорный винт (7) на креплении трубы (6) против часовой стрелки, чтобы ослабить крепление оптической трубы. Теперь можно вращать оптическую трубу (4) вокруг своей оси и таким образом менять положение окуляра (1). Чтобы зафиксировать трубу в выбранной позиции, поверните стопорный винт (7) по часовой стрелке.

#### • **Наблюдение в помещении и на открытом воздухе:**

Данная оптическая труба позволяет проводить наблюдения в помещении (с открытым или закрытым окном), однако лучшего результата

можно достичь при использовании прибора на открытом воздухе. Температуры воздуха в помещении и снаружи отличаются, к тому же изображение может получиться нечетким при наблюдении через некачественное оконное стекло.

#### • **Солнцезащитный козырек:**

Если наблюдению мешает солнечный свет, выдвиньте солнцезащитный козырек (8). Для этого обхватите переднюю часть оптической трубы и потяните козырек. Помните, что нельзя смотреть в прибор на Солнце или в область рядом с ним! Внимательно прочтите все предупреждения, приведенные в мануале.

#### **Наземные наблюдения**

Помните, что вы наблюдаете природу через тепловые волны, которые поднимаются от поверхности земли. Вы наверняка замечали рябь в воздухе в особенно жаркую погоду.

Это и есть тепловые волны. Они могут ухудшить качество изображения.

Если тепловые волны мешают наблюдению, попробуйте уменьшить кратность увеличения, чтобы изображение стало более четким. Лучшее всего проводить наблюдения рано утром, пока земля не успела достаточно прогреться.





Поддержка  
[www.bresser-russia.ru/support](http://www.bresser-russia.ru/support)

## Contact

---

**Bresser GmbH**  
Gutenbergstraße 2  
46414 Rhede · Germany  
[www.bresser.de](http://www.bresser.de)

    @BresserEurope